



Shrine of Our Lady of Guadalupe, Copatroness of the Unborn

601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307



(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL:

Daily Mass English: Mon/Weds/Fri 8:00 a.m.; Tu, Th 7:00 a.m.

Misa Diaria Español: Lun/Mie/Vie 7:00 a.m.; Mar, Jue, Sáb 8:00 a.m.

Sunday Mass English: 5:30 p.m. Saturday Vigil; 6:45 a.m., 10 a.m., 6:30 p.m.

Misa Domingo Español: 7:00 p.m. Sabado Vigilia; 12:00 p.m.

Adoration: Thurs 11:45 a.m. through Fri 6:30 a.m.

Confessions/Confesiones: Thu/Jue & Fri/Vier 6:00 p.m.

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/PABELLÓN:

Sunday Mass English: 11:45 a.m.; 3rd Sunday in Latin

Misas Domingo Español:

8:15 a.m.; 10 a.m.; 1:45 p.m., 5:30 p.m.

1º Domingo en Latin

OUR LADY OF GUADALUPE, CO-PATRONESS OF THE UNBORN — VISION STATEMENT

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

If you were raised
with Christ,
seek what is above,
where Christ is seated
at the right hand of God.

COLOSSIANS 3:1

EIGHTEENTH
SUNDAY IN
ORDINARY
TIME

JULY 31, 2022



© I.S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the Lectionary for Mass, 3rd Edition, 1989, with CCB. All rights reserved. Printed and Published by I.S. Paluch Co., Inc.

THE CENTER OF A MEANINGFUL LIFE

Today's readings invite us to reflect upon some of life's deepest questions, and to explore the meaning of faith. We hear of the universal human search for meaning in our lives in the book of Ecclesiastes. In Luke's Gospel, we hear Jesus' parable about one who foolishly seeks ultimate security through the accumulation of wealth. In Colossians, faith in the crucified and resurrected Christ is proclaimed as the path to a richly purposeful and meaningful life. The path of Christian faith places our work, our sufferings, and our limitations within the larger picture of God's purposes for all of us. In Jesus, God is revealed as our companion in human suffering and limitation. God's love is at the center of a meaningful life. We place our trust in this loving God, who created us to share in this love, and to share this love with others.

Today's Readings: Ecclesiastes 1:2; Psalm 90; Colossians 3:1-5, 9-11; Luke 12:13-21

Copyright © J. S. Paluch Co.

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

July 30 - August 6

Mass † Intentions

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Saturday July 30th

5:30 pm Eng. (Church) † Harriet Jacinto / Neri Family

7:00 pm Sp. (Church) Dhanens Family / School

Sunday July 31st

6:45 am Eng. (Church) Dhanens Family / School

8:15 am Sp. (Shrine) † Familia Galván

10:00 am Eng. (Church) Isaiah & Nicholas Ramirez's Birthday

10:00 am Sp. (Shrine) † Julio Cesar Ibarra

11:45 am Eng. (Shrine) † Manuel & Mercedes Cerda

12:00 pm Sp. (Church) † Adela Maldonado / Esposo & Familia

1:45 pm Sp. (Shrine) † Domingo, Antonia & Bernabé / María

5:30 pm Sp. (Shrine) † José Hernández Celenon

6:30 pm Eng. (Church) Parishioners

Monday August 1st SAINT ALPHONSUS LIGUORI

7:00 am Sp. (Church) Familia Dhanens

8:00 am Eng. (Church) Deceased of Medrano & Robles Family

Tuesday August 2nd WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Barnett Family / School

8:00 am Sp. (Church) † Humberto Gutiérrez & Juana Torres

Wednesday August 3rd WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Familia Barnett / School

8:00 am Eng. (Church) † Manuel Morado / Martin Alcantar

Thursday August 4th SAINT JOHN VIANNEY

7:00 am Eng. (Church) Barnett Family / School

8:00 am Sp. (Church) Oblates of St. Joseph / Arcelia

Friday August 5th WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Familia Barnett / School

8:00 am Eng. (Church) † Sofia Maya & Marcial Lara

7:00 pm (H.S.) † Juana Sánchez / Martin Alcantar

Saturday August 6th THE TRANSFIGURATION OF THE LORD

8:00 am Sp. (Church) † Maria Luisa Castro Meza / Maria

1:00 pm (Church) Neveah Skye Arellano - 15 Birthday

1:00 pm (Shrine) Brianna Arámbula - 15 años

Pray for - Oren Por Los Fallecidos

Mario Bojorquez. Ismael Arredondo Jimenez, Susanna Ortiz Muñoz, Dionicia Salazar and Baby Mary Francesca Rodriguez Flores who died recently.

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

July 31, 2022

Teach us to number our days aright,
that we may gain wisdom of heart.

— Psalm 90:12



© J. S. Paluch Co., Inc.

PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor Ext. 206
shaiathipozhi@gmail.com

Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar Ext. 204
frgustavo@osjoseph.org

Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel Ext. 203
frlarry@osjusa.org

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016

Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org

Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org

Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm

Tuesday thru Friday

9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058

Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S./Principal

sdeltoro@olgsjs.org

Dora Loreto/Secretary

dloreto@olgsjs.org

Religious Education

507 E. 11th St.

(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016

Aida Núñez/Director

aida@guadalupebakersfield.org

Heidi Muñoz/Assistant

heidi@guadalupebakersfield.org

Rosa Vargas/Assistant

rosa@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday thru Friday

9:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Cynthia Jiménez/Safe Environment (661) 323-3070
cynthia@guadalupebakersfield.org

Ministries

Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454

Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534

Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811

María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681

Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476

Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536

Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	7/24/2022	Shrine Collections	7/24/2022
5:30 pm Sat.	\$548	8:15 am	\$3,668
7:00 pm Sat.	\$460	10:00 am	\$1,676
6:45 am	\$800	11:45am	\$706
10:00 am	\$1,058	1:45 pm	\$945
12:00 pm	\$1,596	5:30 pm	\$904
6:30 pm	\$1,110		
Total	\$5,572	Total	\$7,899

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$301
TOTAL FOR WEEK TO 7/24/2022: \$13,772

BUILDING FUND TOTAL 5/31/2022
Spent on Chapel Construction \$491,085.18
Total in the Bank \$5,554,424.21

7/24/2022 SECOND COLLECTION:
BUILDING FUND: \$8,427

THIS WEEK SECOND COLLECTION
The Second Collection for this week will be for the building fund. Thank You for your generosity.



ESTA SEMANA SEGUNDA COLECTA
La Segunda Colecta de esta semana será para el fondo de construcción. Gracias por su generosidad.



ST. JUDE MISSION FOR SALE

Dear parishioners, St. Jude Mission has been part of Our Lady of Guadalupe for over 60 years. Many of our families have benefitted spiritually, through sacramental celebrations we held there over the years. Currently the building is not used for sacramental celebrations. And we are not able to afford the maintenance of the building either. So, after consulting with the Bishop, we were granted permission to sell the property.

EVENTS CALENDAR CALENDARIO DE EVENTOS

- Mon. 8/15 Assumption of Mary (not a Holy Day of Obligation this Year)
Eng. Masses 7:00am, 9:30am, 5:30pm
Sp. Masses 8:00am & 7:00pm
- Sat. 8/27 Annual Parish Festival 12:00pm to 8:00pm—Shrine Grounds
- Thurs. 9/15 Blessing of Pregnant Mothers 7:00pm Bilingual—Church
- Sat.-Sun. 9/17-18 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
- Sun. 9/18 CCD Teachers Commissioning Mass 10:00am Eng.—Church & 1:45pm Sp.—Shrine
- Sat.-Sun. 10/1-2 Life Giving Love Retreat—OLG Hall
- Sat. 10/8 Man & Woman of the Year Dinner Dance—Shrine
- Mon. 10/31 All Saints Vigil Mass 7:00pm—Church
- Tues. 11/1 All Saints Holy Day of Obligation Eng. Masses 7:00am, 9:30am & 5:30am, Sp. Masses 8:00am & 7:00pm Sp.—Church

Open Meetings this Week Juntas Abiertas esta Semana

- Mon. 8/1 6:30 pm El Gozo de ser mujer—Guadalupe Hall
- Mon. 8/1 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelllo
- Tues. 8/2 6:30 pm Grupo de apoyo hombres de valor—Salón #8 Escuela
- Wed. 8/3 6:30 pm Saulo de Tarso-Jóvenes Adultos—Social Hall
- Wed. 8/3 6:30 pm Lumen Christi Youth—San Juan Diego
- Wed. 8/3 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelllo
- Thurs. 8/4 7:00 pm Saulo de Tarso Teens—Social Hall
- Fri. 8/5 6:00 pm Saulo Tarso-Jóvenes Adultos—St. Raphael

FRAUDE

- Estimados feligreses, nos avisaron que muchos de nuestros feligreses han estado recibiendo estafas por correo electrónico y mensajes de texto. Nuestros sacerdotes no les pedirán regalos por mensaje de texto o correo electrónico. Si recibe dichos correos electrónicos o mensajes de texto, ignórellos.
¡Gracias!

FRAUD/SCAM

- Dear parishioners, it was brought to our attention that many of our parishioners have been receiving scams via email and text. Our priests will not ask you for gifts through text or email. If you happen to receive any such emails or text messages, please disregard them.
Thank you!

LA MISIÓN DE SAN JUDAS ESTA A LA VENTA

Estimados feligreses, La Misión de San Judas ha sido parte de Nuestra Señora de Guadalupe por más de 60 años. Muchas de nuestras familias se han beneficiado espiritualmente a través de las celebraciones sacramentales que realizamos allí a lo largo de los años. Actualmente el edificio no se utiliza para celebraciones sacramentales. Tampoco podemos costear el mantenimiento del edificio. Entonces, después de consultar con el Obispo, se nos concedió permiso para vender la propiedad.

WORLD YOUTH DAY FUNDRAISER—TODAY

World Youth Day was instituted by John Paul II back in 1985. World Youth Day is an International Pilgrimage where there is a special meeting between the Pope and Young Catholics, with a weeklong goal of deepening our Faith and growing closer to Christ, through prayer and the Sacraments together with other Youth around the world. Our Parish through the Oblates of Saint Joseph have been given the blessing to send 11 of our youth to World Youth Day and those 11 are here today by the shed in the parking lot having a food sale to collect funds for World Youth Day. They will be selling fruta picada, raspados and chicharrones. Please stop by and show your support.

GRUPO DE APOYO HOMBRES DE VALOR

Te invita a un taller de 12 sesiones, guiado por el consejero familiar Adolfo Zubirán, cada primer martes del mes. En el salón numero 8 de la escuela de nuestra parroquia a las 6:30 pm. El tema de este próximo martes 2 de agosto será: *Masculinidad Auténtica*. Regístrate mandando un texto con tu nombre y numero de teléfono a los siguientes números: 661-439-7072, 323-899-5030, 661-472-1608

INSTALLATION OF FR. SHAJI ATHIPOZHI, O.S.J., OUR NEW PASTOR

Fr. Shaji has been appointed our new pastor, effective July 11, 2022. Our bishop, Most Rev. Joseph Brennan, will install him as our pastor at a 7:00pm Mass on **Tuesday August 9, 2022**. Everyone is invited.

RECAUDACIÓN DE FONDOS—HOY

La Jornada Mundial de la Juventud fue instituida por Juan Pablo II en 1985. La Jornada Mundial de la Juventud es una peregrinación internacional donde hay un encuentro especial entre el Papa y los jóvenes católicos, con el objetivo de una semana de profundizar nuestra Fe y acercarnos a Cristo, a través de la oración y los Sacramentos junto con otros jóvenes de todo el mundo. Nuestra parroquia, a través de los Oblatos de San José, han recibido la bendición de enviar a 11 de nuestros jóvenes a la Jornada Mundial de la Juventud y hoy esos 11 están aquí junto al tejaban del estacionamiento con una venta de comida para recaudar fondos para la Jornada Mundial de la Juventud. Estarán vendiendo fruta picada, raspados y chicharrones. Por favor pase y muestre su apoyo.

RESCATANDO A LA FAMILIA

Te invita a un taller de Sanación para las parejas, Agosto 5, 6 y 7 en el Salón Guadalupe. Presentado por Teresa Gutiérrez, psicóloga Josie Ceja y Elizabeth Cárdenas. Para más información o registración, llama: 661-889-0639, 661-703-8831 o 661-703-6936.

INSTALACIÓN DEL P. SHAJI ATHIPOZHI, O.S.J., NUESTRO NUEVO PASTOR

Padre Shaji ha sido nombrado nuestro nuevo párroco a partir del 11 de julio del 2022. Nuestro Obispo, el Reverendísimo Joseph Brennan, lo instalará como nuestro párroco en una Misa a las 7:00 p.m. en la Iglesia, el **martes 9 de agosto**. Todos están invitados.

PARISH FESTIVAL 2022

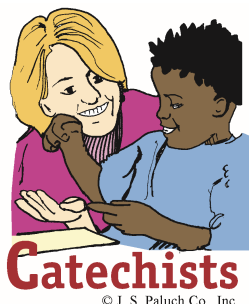
Join us to celebrate our OLG Annual Festival with food, games, music and folkloric dancers "Los Eskeletos". Saturday, August 27th at the Shrine grounds from 12:00am to 8:00pm. Tickets are now available for these fabulous prizes. You can purchase raffle tickets for these great prizes after the Sunday Masses or at the parish office. **Raffle: 1st Prize: \$2,000, 2nd Prize: \$500 and 3rd Prize: Holy Image. Ticket Price \$2.00 each.** For more information or to buy tickets call Virginia Ruiz at 281-9536.

FESTIVAL ANUAL 2022

Los invitamos a celebrar con nosotros nuestro Festival Anual con comida, juegos, música y danzantes folclóricos "Los Eskeletos" el sábado, 27 de agosto en los terrenos del Santuario de 12:00am a 8:00pm. Los boletos ya están a la venta para la rifa de estos fabulosos premios. Puede comprar los boletos para la rifa después de las Misas en domingo o en la oficina parroquial. **Rifa: 1er. Premio: \$2,000, 2o. Premio: \$500 y 3er. Premio: Imagen Religiosa. Precio del boleto \$2.00 cada uno.** Para más información favor de llamar a Virginia Ruiz at 281-9536.

CATECHISTS NEEDED

If you feel called to teach the faith to our children and young people, but you may feel very unprepared, but do not worry. God who called you, will know how to do it, since he has given you the Grace of his sacraments. For more information on registrations, call the Religious Education Office at 661-323-7642.



¡SE NECESITAN CATEQUISTAS!

Si sientes el llamado de enseñar la fe a nuestros niños y jóvenes, pero puede que te sientas muy poco preparado, pero no te preocupes. Dios que te llamó, sabrá como hacerlo, ya que te ha dado la Gracia de sus sacramentos. Para más información, llama a la Oficina de Educación Religiosa al Tel. 661-323-7642

REGISTRATIONS FOR CCD FOR 2022/2023

Monday-Friday 9:00am -12:30pm & 1:30pm-5:00pm
At the Religious Education Office
507 E. 11th St. Phone: 323-7642

RCIA CLASSES

If you are over 18 and have not done the sacraments of 1st Communion or Confirmation, and would like to start the program for adult sacraments, we are happy to inform you that we are starting a new course in August 2022. For more information or to register please call the Religious Education office at 661-323-7642.

PRO-LIFE COMMITTEE

Our parish Pro-life committee invites new members to join us in planning and running various events throughout the year. If you are interested in being part of our committee send a text with your name and phone number to the following numbers: 343-2884, 525-6727, 703-6936.

The Story of the Transfiguration of the Lord

All three Synoptic Gospels tell the story of the Transfiguration (Matthew 17:1-8; Mark 9:2-9; Luke 9:28-36). With remarkable agreement, all three place the event shortly after Peter's confession of faith that Jesus is the Messiah and Jesus' first prediction of his passion and death. Peter's eagerness to erect tents or booths on the spot suggests it occurred during the week-long Jewish Feast of Booths in the fall.

According to Scripture scholars, in spite of the texts' agreement it is difficult to reconstruct the disciples' experience, because the Gospels draw heavily on Old Testament descriptions of the Sinai encounter with God, and prophetic visions of the Son of Man. Certainly Peter, James, and John had a glimpse of Jesus' divinity strong enough to strike fear into their hearts. Such an experience defies description, so they drew on familiar religious language to describe it. And certainly Jesus warned them that his glory and his suffering were to be inextricably connected—a theme John highlights throughout his Gospel.

Tradition names Mount Tabor as the site of the revelation. A church first raised there in the fourth century was dedicated on August 6. A feast in honor of the Transfiguration was celebrated in the Eastern Church from about that time. Western observance began in some localities about the eighth century.

On July 22, 1456, Crusaders defeated the Turks at Belgrade. News of the victory reached Rome on August 6, and Pope Callistus III placed the feast on the Roman calendar the following year.

Reflection

One of the Transfiguration accounts is read on the second Sunday of Lent each year, proclaiming Christ's divinity to the Elect and baptized alike. The Gospel for the first Sunday of Lent, by contrast, is the story of the temptation in the desert—affirmation of Jesus' humanity. The two distinct but inseparable natures of the Lord were a subject of much theological argument at the beginning of the Church's history; it remains hard for believers to grasp.

REGISTRACIONES PARA CATECISMO 2022/2023

Lunes a Viernes de 9:00am -12:30pm y 1:30pm -5:00pm
En la oficina de Educación Religiosa
507 E. 11th St. Tel: 323-7642

CLASES DE RICA

Si eres mayor de 18 años y no has hecho los sacramentos de Primera Comunión o Confirmación y te gustaría comenzar el programa de Sacramentos para adultos, estamos felices de informarte que vamos a iniciar un nuevo curso en Agosto 2022. Para más información o para registrarte por favor llame a la oficina de Educación Religiosa al 661-323-7642.

COMITÉ PRO-VIDA

El comité Pro-vida de nuestra parroquia invita a nuevos miembros a unirse a nosotros para planear y llevar a cabo varios eventos durante el año. Si estas interesado/ a en ser parte de nuestro comité manda un texto con tu nombre y numero de teléfono a los siguientes números: 343-2884 , 525-6727, 703-6936.

La historia de la transfiguración del Señor

Los tres evangelios sinópticos cuentan la historia de la Transfiguración (Mateo 17:1-8; Marcos 9:2-9; Lucas 9:28-36). Con notable acuerdo, los tres ubican el evento poco después de la confesión de fe de Pedro de que Jesús es el Mesías y la primera predicción de Jesús sobre su pasión y muerte. El afán de Pedro por erigir tiendas de campaña o cabañas en el lugar sugiere que ocurrió durante la Fiesta Judía de las Tiendas de una semana de duración en el otoño.

Según los estudiosos de las Escrituras, a pesar del acuerdo de los textos, es difícil reconstruir la experiencia de los discípulos, porque los Evangelios se basan en gran medida en las descripciones del Antiguo Testamento del encuentro del Sinaí con Dios y las visiones proféticas del Hijo del Hombre. Ciertamente, Pedro, Santiago y Juan vislumbraron la divinidad de Jesús lo suficientemente fuerte como para infundir miedo en sus corazones. Tal experiencia desafía toda descripción, por lo que recurrieron a un lenguaje religioso familiar para describirla. Y ciertamente Jesús les advirtió que su gloria y su sufrimiento estarían inextricablemente conectados, un tema que Juan destaca a lo largo de su Evangelio.

La tradición nombra al monte Tabor como el lugar de la revelación. Una iglesia levantada ahí por primera vez en el siglo IV se dedicó el 6 de agosto. Una fiesta en honor a la Transfiguración se celebró en la Iglesia Oriental desde esa época. La observancia occidental comenzó en algunas localidades alrededor del siglo VIII.

El 22 de julio de 1456, los cruzados derrotaron a los turcos en Belgrado. La noticia de la victoria llegó a Roma el 6 de agosto y el Papa Calixto III colocó la fiesta en el calendario romano el año siguiente.

Reflexión

Uno de los relatos de la Transfiguración se lee el segundo domingo de Cuaresma de cada año, proclamando la divinidad de Cristo a los elegidos y bautizados por igual. El Evangelio del primer domingo de Cuaresma, por el contrario, es la historia de la tentación en el desierto, afirmación de la humanidad de Jesús. Las dos naturalezas distintas pero inseparables del Señor fueron un tema de mucha discusión teológica al comienzo de la historia de la Iglesia; sigue siendo difícil de entender para los creyentes.

**SUPPORT BETHLEHEM PERPETUAL ADORATION CHAPEL
APOYE LA CAPILLA DE BELÉN DE ADORACIÓN PERPETUA**



WITH YOUR PRAYERS

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

**Shrine of Our Lady of Guadalupe,
Co-Patroness of the Unborn**

Phase II: Building Our Mother's Church

Enclosed is my pledge of:

☐ \$1,000 ☐ \$2,500 ☐ \$5,000 ☐ \$10,000 ☐ \$25,000 ☐ Other _____

I pledge a total of \$ _____, in installments of \$ _____ monthly, \$ _____ quarterly, \$ _____ semiannually
for the next _____ years

For more information call: 661-323-3073

CON SU ORACIÓN

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

**Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe,
Co-Patrona de los No Nacidos**

Fase II: Construyendo la Iglesia de Nuestra Madre

Adjunto mi promesa de:

☐ \$1,000 ☐ \$2,500 ☐ \$5,000 ☐ \$10,000 ☐ \$25,000 ☐ Otra _____

Yo prometo el total de \$ _____, en pagos de \$ _____ mensual, \$ _____ trimestral,
\$ _____ semi anual durante los próximos _____ años

Para más información llame al: 661-323-3073

PRAYER OF THE WEEK

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Draw near to your servants, O Lord,
and answer their prayers with unceasing kindness,
that, for those who glory in you as their Creator and
guide,
you may restore what you have created
and keep safe what you have restored.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

Reflection question:

How has the Lord answered my prayers?

BACK TO SCHOOL DRIVE

Holy Family Table (HFT) is requesting donations for the Back to School Drive. What We Need: #2 Pencils, Highlighters, Notebooks, Composition Notebooks, Backpacks, Dental Hygiene Kits. Collection Dates: July 25th - August 5th. Drop Off Location: OLG Office. If you know of a family that needs assistance with Back to School supplies and would like to recommend them, please send a message to Rosalie Martinez 661-703-5343 or Christina Enriquez 661-477-8711

ORACIÓN DE LA SEMANA

Decimotavo Domingo del Tiempo Ordinario

Ayuda, Señor, a tus siervos,
que imploran tu continua benevolencia,
y ya que se glorían de tenerte como su creador
y su guía,
renueva en ellos tu obra creadora
y consérvalos los dones de tu redención.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en
la unidad del Espíritu Santo y es
Dios por los siglos de los siglos.

Pregunta de reflexión:

¿Cómo responde el Señor a mis oraciones?

COLECTA PARA EL REGRESO A CLASES

La Mesa de la Sagrada Familia está solicitando donaciones para la campaña de regreso a clases. Lo Que Necesitamos: Lápices #2, Iluminadores, Cuadernos, Cuadernos de Composición, Mochilas, Kits de Higiene Dental. Fechas de Recogida: 25 de julio - 5 de agosto. Punto de Entrega: Oficina parroquial. Si conoce a una familia que necesita ayuda con los útiles de regreso a la escuela y le gustaría recomendarlos, por favor de mandar mensaje a Rosalie Martínez 661-703-5343 o Christina Enríquez 661-477-8711.

See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!

1.800.231.0805

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

R & A RODRIGUEZ & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS

Kern County's Premier Personal Injury Lawyers

661.323.1400

rodriguezlaw.net

2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

My Pillow®



SAVE up to **66%**
w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/myCA



Catholic Cruises and Tours
(CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HIRE ME PLUMBING
 LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655

Heating Sewer & Drains
 Stoppages Gas Lines
 Wall & Floor Furnace Slab Leaks
 Video Inspections Remodels

24/7 SERVICE
 Copper/Pex Re-Pipes
 Garbage Disposals
 Water Heaters
Free Estimates

10% Discount With this Ad
 \$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
 need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text **559-836-3686**
 for information.
 Live-in option available.

**Friends don't
 let friends
 face loss alone.**



Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
 Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

VAN SCIVER LAW
 Trust and Estate Litigation
 Kurt Van Sciver
 Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
 5500 Ming Ave., Suite 254
 Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
 2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
 St. Vincent de Paul Store & Center
 Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
 PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER



Law Offices of Emmanuel F. Fobi
 Auto Accidents / Personal Injury
 Wills & Trusts • Bankruptcy
 We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
 131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD

(661) 327-2600
 E-Z Financing | Financiamiento Disponible Para Todos
 Todos Califican
 No Credit Needed | No Se Necesita Credito
 Locally Owned
FREE DELIVERY
 MUST PRESENT COUPON

Pyrenees
 FRENCH BAKERY, INC.
 BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
 Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

CLARK
PEST CONTROL
325-7211

**Get this
 weekly bulletin
 delivered by
 email - for FREE!**

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Visit www.VallartaSupermarkets.com

VALLARTA
SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA

VALLARTA 16 5951 East Niles Ave Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 366-4916	VALLARTA 28 1515 Panama Lane Bakersfield, CA 93307 Phone: (661) 241-6430	VALLARTA 40 2705 South H St Bakersfield, CA 93304 Phone: (661) 397-4490	VALLARTA 41 2309 Niles Point Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 869-1076
--	---	--	---

Taqueria • Panaderia • Tortilleria • Cremeria • Carniceria • Pescaderia • Isla • Servicio Al Cliente

**We Want
 Your Business
 To Grow**

**What We Can Offer
 You and Your Business:**

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company 1.800.231.0805

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
 I am patronizing your business because of it!